

CLINICAL FRAILTY SCALE

KOREAN

	1	매우 건강	강건하고, 활동적이며, 활력이 넘치고, 의욕이 넘치는 사람. 보통 규칙적으로 운동하며, 동년배에서 가장 건강한 편.
	2	건강	기저질환은 없지만 매우 건강한 상태는 아닌 사람. 가끔(특정 계절 한정 등) 격렬한 활동 혹은 운동을 함.
	3	건강관리 양호	의학적 문제를 잘 관리하고 있으나 일상적인 활동(걷기 등) 이상의 다른 격렬한 활동을 하지 않는 사람.
	4	아주 경미한 허약	일상생활에 타인에게 도움을 받을 정도는 아니나, 본인의 상태로 인해 활동이 제한되는 경우가 많음. 활동이 느려지거나, 일과중에 피곤함을 느끼는 증상이 대표적.
	5	경미한 허약	행동 둔화의 양상을 보이며, 다소 어려운 도구적 일상생활 수행에는 도움이 필요함. 대부분의 경미한 허약을 가진 사람들은 점차 쇼핑, 야외에서 혼자 걷는 것, 식사 준비, 집안일 등을 수행하기 어려워지게 됨.
	6	중등도 허약	모든 외부활동과 집안일에 도움이 필요함. 실내에서는 계단 오르기, 목욕 등을 혼자 할 수 없는 경우가 많고 옷 입기에도 약간의 보조가 필요할 수 있음.
	7	중증 허약	신체적 혹은 인지적인 이유로 타인에게 완전히 의존하고 있으나 상태가 안정적이고 사망 위험(6개월 이내)도 높지 않아 보임.
	8	초고도 허약	수명이 얼마 남지 않은 상태로 일상생활을 타인에게 완전히 의존함. 사소한 질병에서도 회복하기 어려움.
	9	불치병 환자	임종이 얼마 남지 않은 상태. 암 등 두드러지는 기저질환에 의해 6개월 이하의 기대수명 상태.

치매가 있는 경우의 허약 평가

허약 정도는 전반적으로 치매 정도에 상응함.

초기 치매의 혼란 증상은 최근 있었던 일 자체는 기억하나 세부 사항을 잊는 것과 같은 질문, 이야기를 반복하는 것, 사회적 관계 감소임.

중등도 치매에서는 이전 삶의 기억은 기억하더라도 단기

기억은 대부분 상실팀. 지시해 주면 일상생활에서 스스로를 돌볼 수 있음.

중증 치매에서는 도움 없이는 일상생활에서 스스로를 돌보지 못함.

최중증의 치매에서는 침대에서 나오지 못하며, 많은 경우에 말을 하지 못함.

Clinical Frailty Scale © 2005-2020 Rockwood, Version 2.0 (KO)
All rights reserved. For permission:
www.genaltnrcmedicineresearch.ca

Translated with permission to Korean
by Heewon Jung et al, Asan Medical Center, 2020.

Rockwood K et al. A global clinical measure of fitness and frailty in elderly people. CMAJ 2005;173:489-495.

